

GOSPODAR TAME

ZAGOR

GOSPODAR TAME

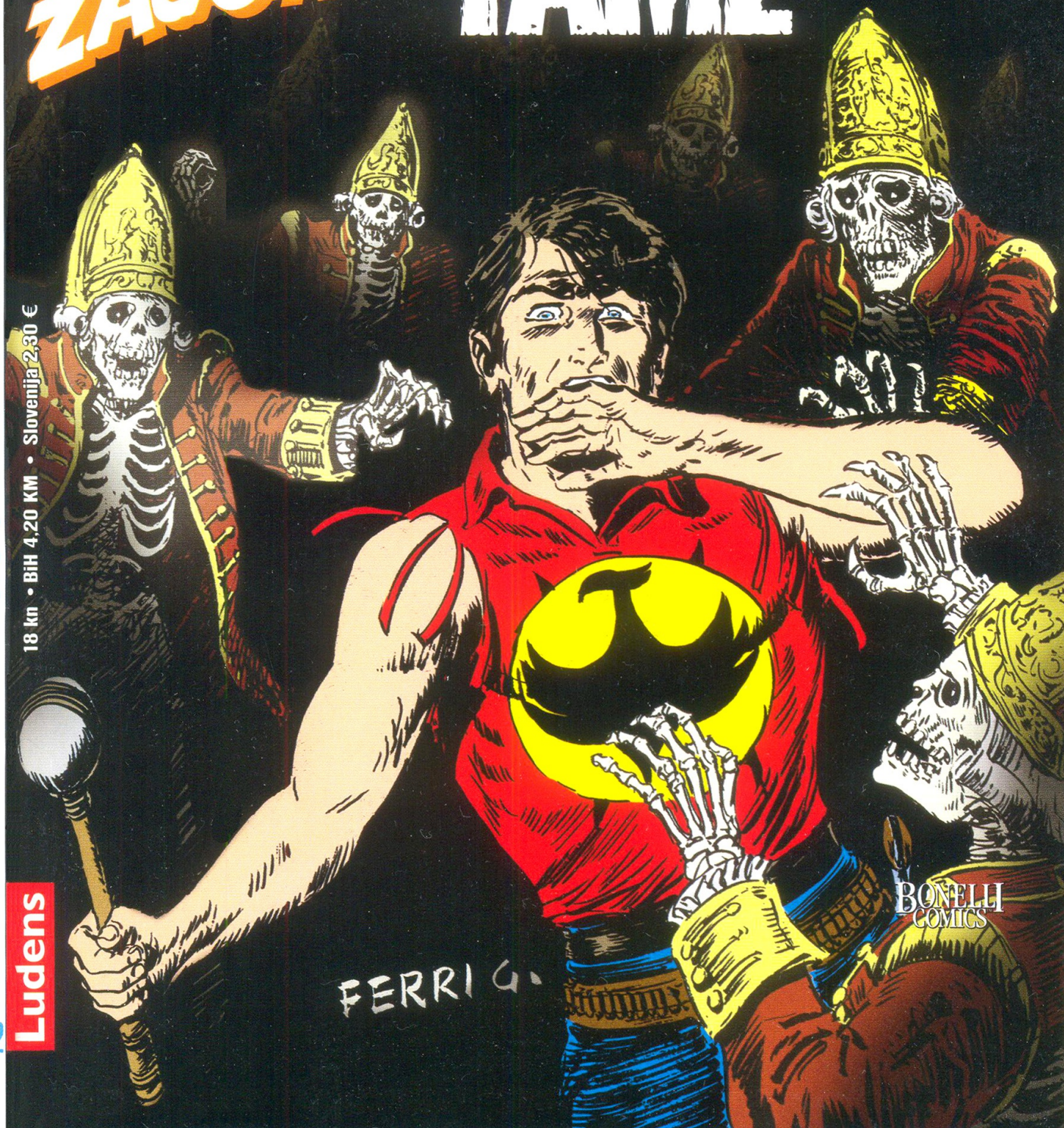
18 kn • BiH 4.20 KM • Slovenija 2,30 €

Ludens

FERRI G.

BONELLI
COMICS

202



GOSPODAR TAME

ZAGOR

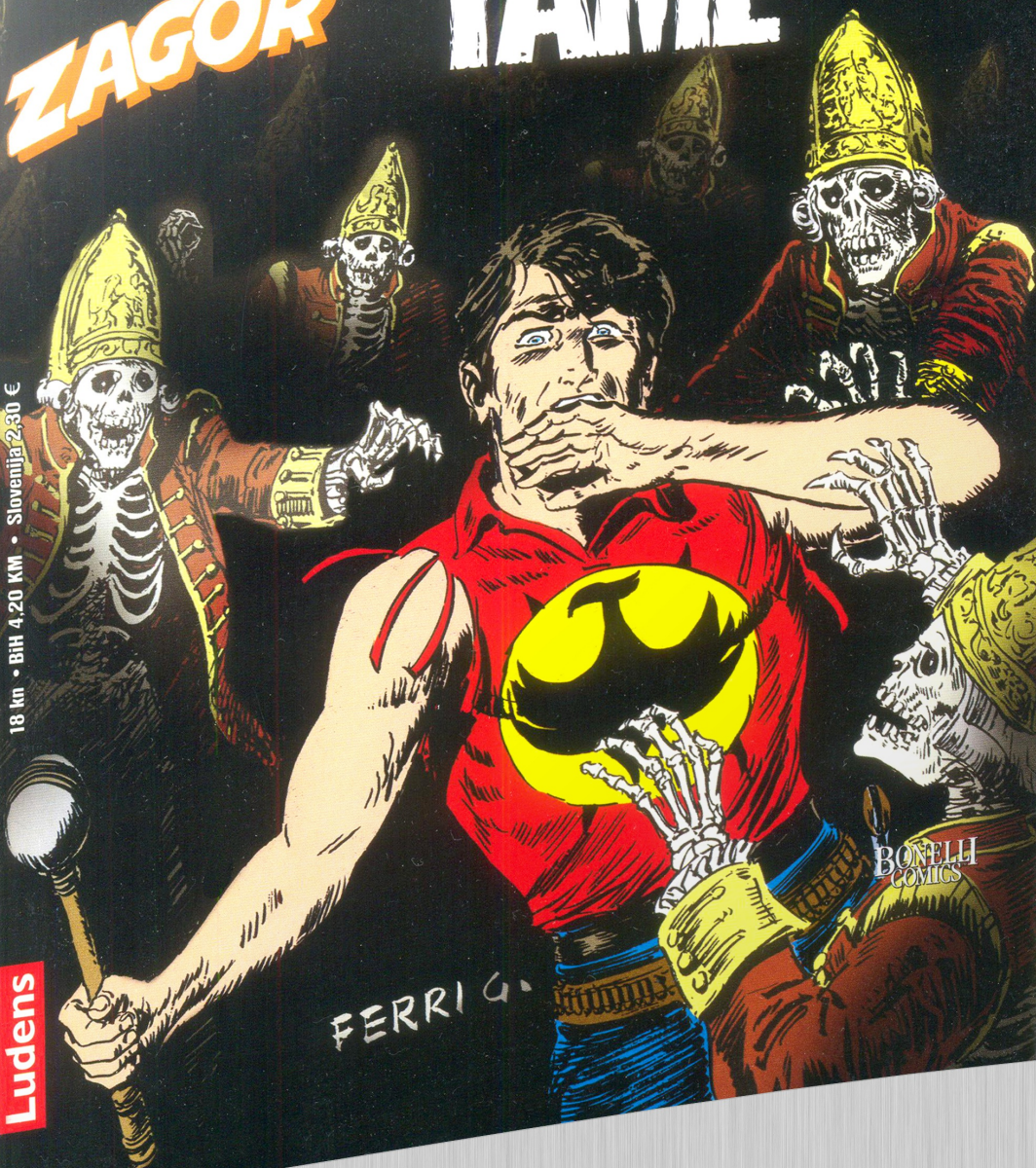
GOSPODAR TAME

18 kn • BiH 4.20 KM • Slovenija 2.30 €

Ludens

FERRI G.

BONELLI
COMICS





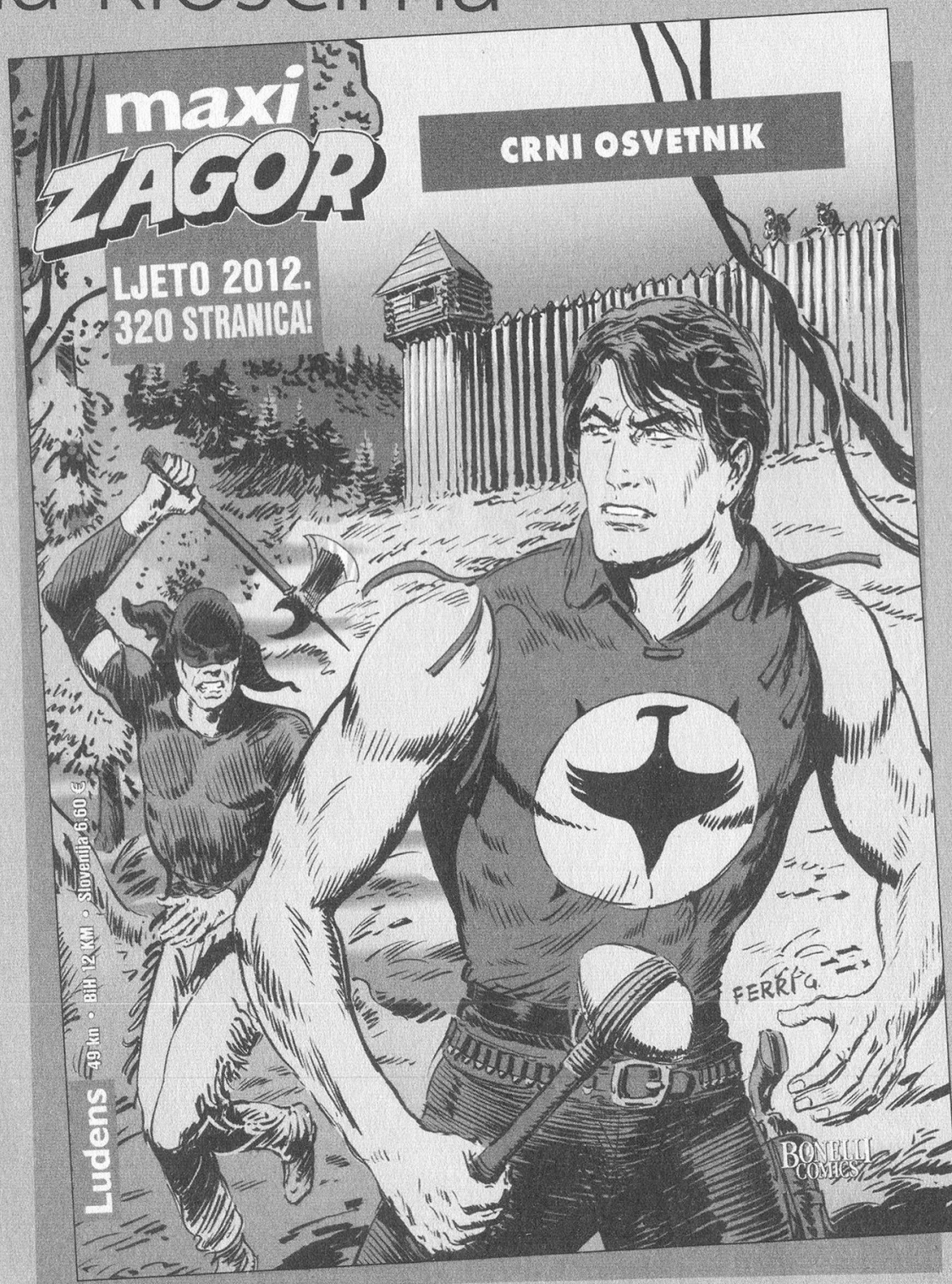
www.ludens.hr
www.ludens.hr
www.ludens.hr

ZAGOR • Broj originala: 571 • Naslov originala: TROPICO DEL CANCRO • Mjesečno izdanje • GOSPODAR TAME®
Autor lika: GUIDO NOLITTA • U izvedbi: DECIO CANZIO • Tekst: CAPONE • Crtež: FERRI • Korica: GALLIENO FERRI • Prijevod i redaktura: ELIZABETA GARBER • Izdavač: LUDENS d.o.o.,
Brune Bušića 14, Zagreb, e-mail: ludens@hi.hinet.hr • Urednik izdanja: BERNARD RADOVČIĆ • Tisak: Slobodna Dalmacija d.d. • Copyright © 2012 Sergio Bonelli Editore • Godina izdanja: 2012.
Uvoznik i distributer za tržište BiH: Inter Press d.o.o., Fra Dominika Mandića bb, Široki Brijeg • Uvoznik i distributer za Sloveniju: Delo Prodaja, Dunajska 5, Ljubljana



Ludens

potražite
na kioscima



GOSPODAR TAME

NOĆNA MORA KOJA KAO DA JE SADRŽAVALA PORUKU, UPUTILA JE ZAGORA NA OBALU OCEANA. STIGAVŠI TAMO SA CHICOM, ZAGOR OTKRIJE DA JE U BLIZINI OBALE ŽIVIO ABRAHAM STOKES, NJEGOV STARI DRUG U BORBI PROTIV SOTONSKOGA STEPHANA, SVEĆENIKA DEMONA HAGGOTHA. USKORO SAZNAJE DA JE STOKES UBIJEN... SPALJEN U SVOJOJ KOLIBI. U SELU INDIJANACA ŽIVI MLADI VRAČ NUAN-TEH, KOJI SE BIO SPRIJATELJIO S ABRAHAMOM. NUAN-TEH SE PRIDRUŽUJE ZAGORU U LOVU NA UBOJICE. OBRED IH UPUĆUJE U SALT TOWN. STIGAVŠI TAMO, CHICA I NUAN-TEHA ŠERIF STRPA U ZATVOR JER JE I ON, KAO I VEĆINA GRAĐANA, POD UTJECAJEM TAJANSTVENOG BANDITA KOJI JE NEKOLIKO MJESECI RANIJE PROVALIO U HRAM HAGGOTH U NEW SALEMU (GDJE JE STEPHAN UMRO) I NAŠAO AMAJLIJU U OBLIKU ZVIJEZDE. ZAGOR, MEĐUTIM, USPIJEVA POBJEĆI.

TEKST: CAPONE
CRTEZ: FERRI













IRONIČNO JE ŠTO
BAŠ SJAJ ZVIJEZ-
DA NAJAVLJUJE
DOLAZAK TAME...
NEKA JOJ JE
VJEČNA SLAVA.



DOTLE U SALT TOWNU...

OVUDA... NEMA NI-
KOGA, ALI BOLJE DA
IZBJEGNEMO GLAV-
NU ULICU.

SANDUCI S
HRANOM VEĆ
SU UKRCANI
NA BROD... BIT
ĆEMO BRZI.



JEDVA ČEKAM DA
KUCNE TRENUTAK
KOJI SVI VEĆ DUGO
ČEKAMO.

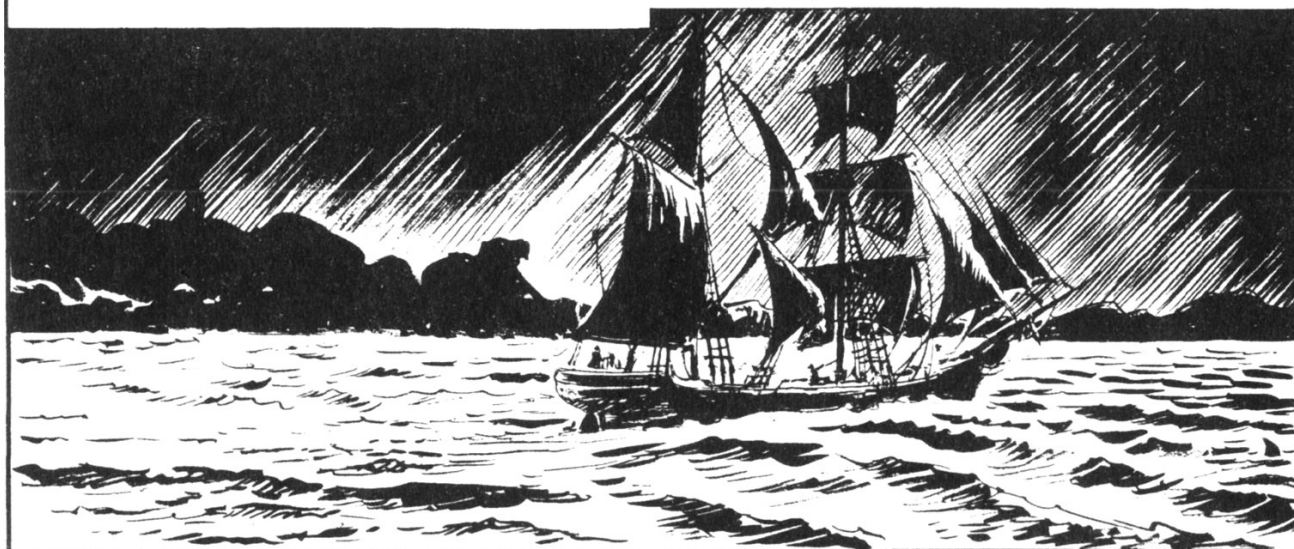


KAO ŠTO ĆE OTKRITI NA
SVOJU ŽALOST I NAŠI ZA-
ROBLJENICI SUTRA
UVEČER.





■ SKORO JE BROD ISPLOVIO IZ LUKE I KRENUO NA SJEVER, PLOVEĆI U BLIZINI OBALE.





























NO U BIJESU BORBE, NAKON UDARA U OGRADU, DVOJICA BORACA IZGUBILA SU RAVNOTEŽU...





















ISTODOBNO, KILOMETRIMA DALJE.





"ONAJ KOJI SE U DOBA KADA JE BILO ZABRANJENO BAVITI SE ČAROLIJAMA, USUDIO
SUPROTSTAVITI ZAKONIMA LJUDI."



U ŠUMI, NEDALEKO OBALE...











"IZNENADA SU IZAŠLI IZ TAME NOĆI, U SVOJIM CRNIM OGRTAČIMA, I POBILI STRAŽARE."



"UHVATILI SU NAŠE PLEME U SNU."



JEDAN NAŠ STRAŽAR USPIO JE PRATITI PROKLETNIKE SVE DO MORA. VIDIO IH JE KAKO SU UŠLI U VELIKI KANU.

ČULI STE IH ŠTO GOVORE?



SMIJALI SU SE... I RAZ GOVARALI.

JESTE LI IH USPJELI RAZUMJETI?







NE SVOJOM VOLJOM. VALOVI SU ME IZBACILI DOK SAM RIBARIO PA SAM ONDJE PRONAŠAO ZAKLON. TAMO SAM PROVEO NOĆ... I JOŠ SE SJEČAM KRIKOVA IZ KOLIBE.



VJEROJATNO JE TO BIO VJETAR KOJI ZAVIJA PRAZNIM HODNICIMA.



NIJE TAKO. ČUO SAM KRIKOVE I GLASOVE.

KAKO BILO, NAŠI NEPRIJATELJI MOGU BITI ONDJE, SIGURNI ZBOG GLASA KOJI BIJE TO MJESTO.



TO SMO I MI POMISLILI. ZATO SMO POBIJEDILI STRAH I OTIŠLI ONAMO KANUIMA, SPREMNI ZA BORBU.



"NO ČIM SMO SE PRIBLIŽILI OTOKU, PODIGAO SE SNAŽAN VJETAR KOJI JE RAZBJESNIO VALOVE."



"VALOVI SU PREVRNULI MNOGE KANUE... MNOGI SU SE UTOPILI... BILI SMO PRISILJENI NA POVRATAK. DOTLE SE NA NEBU POJAVILA MRAČNA VIZIJA."



BILO JE TO LICE BLJEDOLIKOGA... NA VJETRU SE ČUO NJEGOV SMIJEH... OKO NJEGA TAMA JE POKRILA ČAK I SUNCE... I U TOJ TMINI LELUJALI SU SE KOSTURI U CRVENIM ODORAMA.



SHVATILI SMO DA JE RIJEČ O ZLOJ
MAGIJI, ILI O DEMONIMA. NISU NAM
HTJELI DOPUSTITI DA SE ISKRČAMO
NA OTOK. OD TADA MU NE PRILA-
ZIMO.



MOŽEŠ LI
MI OPISATI
LICE TOG
ČOVJEKA?

BIO JE... POPUT
INKARNACIJE ZLA.
IMAO JE LEDEN
POGLED.



IZGLEDAO JE KAO
NETKO TKO JE PRO-
ŽIVIO MNOGO VRE-
MENA. KOSA I BRADA
BILE SU MU SIVE, A
NOS IZRAŽAJAN.

SKALPOVA
MU! OVO NIJE
OPIS ČOVJEKA
NA MULU...



OVO JE
OPIS
STEPHANA.

TVOJE
LICE JE
MRAČNO,
ZA-GOR-
TE-NAY.

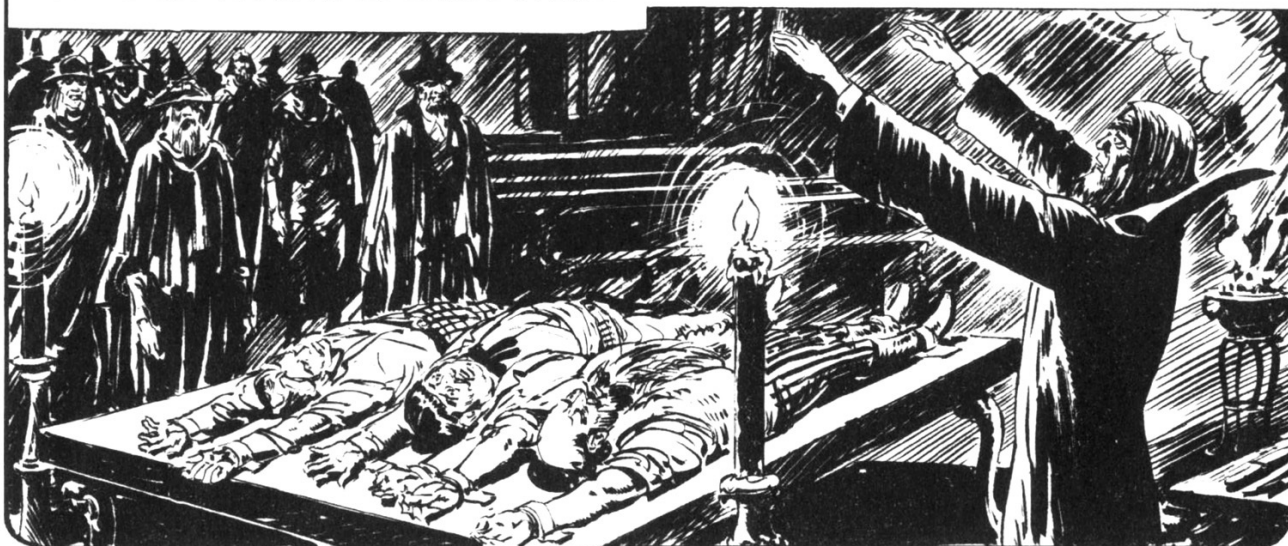


JE LI MOJA
PRIČA PRE-
STRAŠILA I
TEBE?

NIJE RIJEČ O STRAHU
NEGO O SUMNJI DA
IZA SVEGA STOJI JE-
DAN MOJ STARI NEPRI-
JATELJ.



"TAJ ČOVJEK POSVETIO SE CRNOJ MAGIJI. OKUPIO JE UČENIKE OKO SEBE."





TAMSEH... KAKO SE USUDUJEŠ TAKO VRIJEDATI GOSTA?

SMIRI SE, WOHKAN.



MOŽEŠ MISLITI O MENI ŠTO ŽELIŠ, TAMSEH, A JA ISTO TAKO MOGU RADITI ONO ŠTO MISLIM DA JE NAJBOLJE.



OSIM AKO ME NE ŽELITE SILOM ZADRŽATI U LOGORU.



TI SI NAŠ GOST A NE ZAROBLJENIK. POŠTUJEMO TVOJU VOLJU I MOLIT ČEMO MANITUA DA TI POMOGNE. NO ŽELIM TI DATI SAVJET.



PRIČEKAJ DA PADNE NOĆ. BIT ĆE OVO NOĆ BEZ MJESECA. I LAKŠE ĆEŠ SE Približiti VELIKOJ KAMENOJ KOLIBI.

POSLUŠAT ĆU TVOJ SAVJET. TOLIKO SAM ZABRINUT ZA ZAROBLJENIKE DA BIH MOŽDA KRENUO I ODMAH...



NO MISLIM DA IM SE NIŠTA NEĆE DOGODITI VEČERAS. TO SAM SHVATIO SLUŠAJUĆI RIJEČI JEDNOG NAŠEG NEPRIJATELJA.



JEDVA ČEKAM DA KUCNE TRENUTAK KOJI SVI VEĆ DUGO ČEKAMO. KAO ŠTO ĆE OTKRITI NA SVOJU ŽALOST I NAŠI ZAROBLJENICI SUTRA UVEČER.



OSIM TOGA, NEĆU SKRIVATI DA SAM GLADAN I DA SE MORAM ODMORITI DA PRIKUPIM SNAGU.

ODMAH ĆE TI DONIJETI HRANU I PRIPREMITI LEŽAJ.









JUNAČKI DUH SA SJEKIROM UTOPIO SE U OCEANU. ŠTETA. ŽELIO SAM MU STRAŠNIJU SMRT.



KAO I TEBI I PRIJATELJU ABRAHAMU STOKEU.

ZNAČI IPAK SI GA TI UBIO.



NE BAŠ JA NEGO MOJI UČENICI. BIO SAM ZAUZET TIME DA OD OVOG MJESTA NAPRAVIM NOVO SREDIŠTE SVOJE MOĆI.



MOJA MOĆ JE SLIČNA TVOJOJ. I TI SI VRAČ. ZATO SAM I USPIO S TOBOM USPOSTAVITI ČAROBNU VEZI I IZDALEKA PRATITI VAŠE POKRETE.

NE DIRAJ MOJU TORBU! ŠTO RA-DIŠ?



OVAJ ČAROBNI PRAH VIŠE TI NIJE POTREBAN. KAKO SAM REKAO...

AH!



OVDJE IMA MJESTA SAMO ZA TMINU KOJA ĆE NAS USKORO SVE PREKRITI.

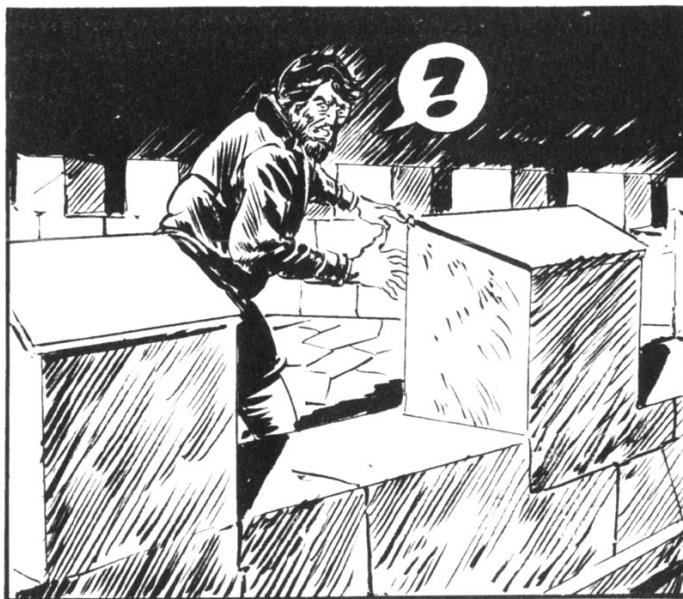
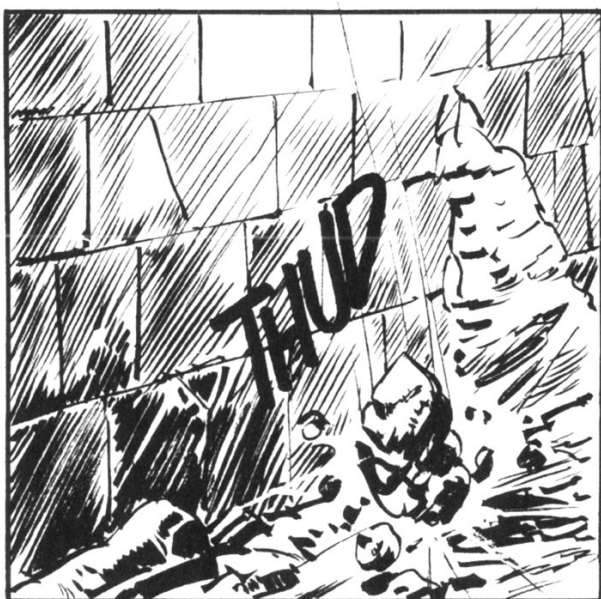
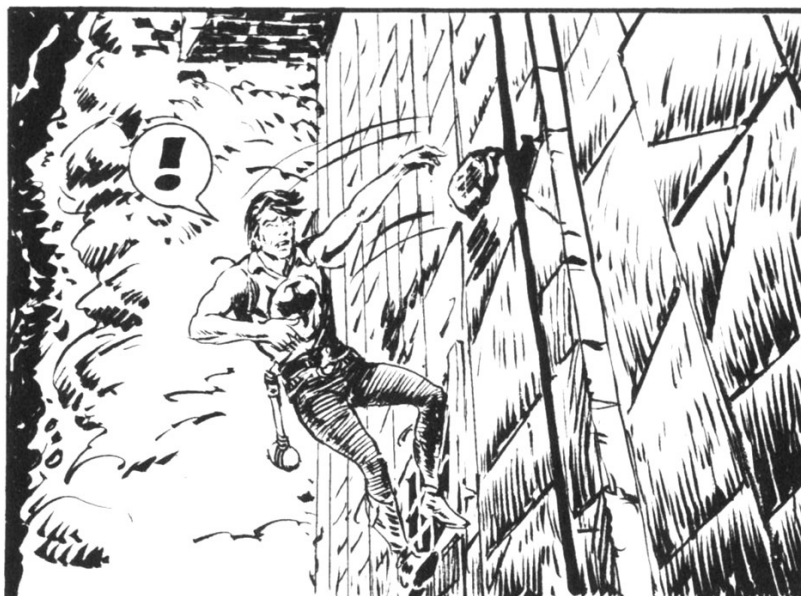
KHHH!
KHHH!

































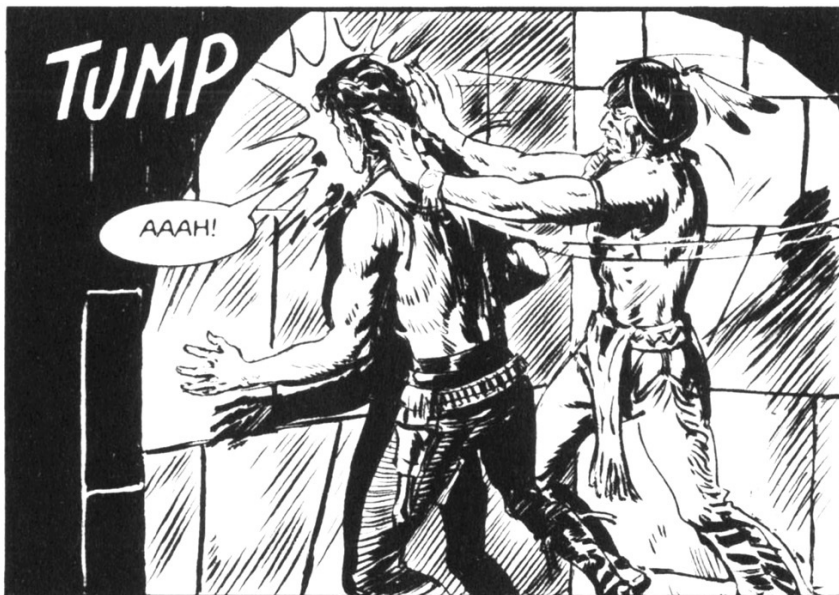
















SVE JE POČELO U NEW SALEMU... MEĐU RUŠEVINAMA SELA... PRIJE PAR MJESECI.













ALI... MEDALJON NIJE BIO PREDMET ZLA.

NIJE. ZATO GA JE STOKE I UPOTRIJEBO PROTIV ME-NE.



"NO DODIR S DREVONOM KNJIGOM IZVUKAO JE IZ NJEGA SVU POZITIVNU ENERGIJU."



MEDALJON JE STARI I MOĆNI PREDMET MAGIJE... STVARA VEZU S NEVIDLJIVOM STVARNOSTI. UPIJA I DOBRO I ZLO, ALI I VITALNI DUH, ŽIVOTNI DUH.



JEDNOSTAVNO GA ULIJE U ONOGA TKO DOĐE S NJIM U DODIR. POPUT ONOG BANDITA KOJEG SAM NAŠAO U PODRUMU.



"ZAGOSPODARIO SAM NJEGOVIM TIJELOM I, NAKON ŠTO SAM UBIO NJEGOVA PRIJATELJA, LUTAO RUŠEVINAMA NEW SALEMA POD KIŠOM. PROMATRAO SAM ŠTO JE OSTALO OD MOG SELA.

"U MENI JE RASTAO BIJES. ZAKLEO SAM SE U OSVETU."



MORAO SAM SE OSVETITI TEBI, ZAGORE, I ABRAHAMU. ON JE PRVI PLATIO. NE ZATO ŠTO GA MRZIM VIŠE NEGO TEBE NEGO ZATO ŠTO JE IMAO NEŠTO ŠTO ME ZANIMA.



ONO POMOĆU ČEGA ĆU DONIJETI TMINU NA OVAJ SVIJET.

O ČEMU TO GOVORIŠ?



HAGGOTH... GOSPODAR TAME... ON JE TMINA! NO-ČAS ĆEMO MU PRINIJETI ŽRTVU I DOZVATI GA. NO KAKO TI NE BI POMISLIO DA SAM NEPRAVEDAN, DAJEM TI MOGUĆNOST DA SE SPASIŠ.



NE NADAJ SE DA ĆU TE POZVATI NA DVO-BOJ... BIT ĆE TO NEŠTO DRUGO, VIDJET ĆEŠ USKORO...





A CHICO?
ŠTO JE S
NJIM?

NATJERAO SAM
GA NA DIJETU,
ALI DOBRO JE,
ZASAD. NJEGOV
SPAS OVIS O
TEBI.



NUAN-TEH I DALJE GO-
STOPRIMLJIVO DRŽI
MOJU DUŠU. TIJELO JE
MLADO I JAKO. NISAM
MOGAO TRAZITI BOLJE.



"OSIM TOGA, IMA ON JAKU MA-
GIJU U SEBI. POMOĆU NJE SA-
GRADIO SAM MOST KOJIM SAM
VAS PRATIO IZDALEKA. ZATO
SAM SE POJAVLJIVAO U VAŠIM
VIZIJAMA."



NARAVNO, BILO JE LAKŠE
ZAGOSPODARITI TIJELOM
BANDITA. NJEGOVE RUKA
BILE SU PRLJAVE OD NE-
VINE KRV.



"NUAN-TEH MI SE SUPROTSTAVLJAO UPRAVO ZAHVALJUJUĆI SVOJOJ MOĆI. BORIO SE,
URLAO."





NEKOLIKO SATI POSLIJE, BLIJEDA JE ZORA OSVIJETLILA ČUDNOVATU UTVRDU.









ZA TO ŠTO STE POSVETILI ŽIVOT NAJ-JEDNOSTAVNIJEM I NAJGLUPLJEM CI-LJU... DOBRU...



ČUO SAM KRASNE PRIČE O TEBI, ZAGORE. JUNAK BEZ MANE. ČOVJEK KOJI SE BORI PROTIV NE-PRAVDE BILO KAKVE VRSTE.

"JESI LI SE IKAD OGLEDAO OKO SEBE? RATOVI, KRVOPROLIČA... NEPRAVDE SE NASTAVLJAJU USPRKOS SVIM TVOJIM POKUŠAJIMA DA IH SPRIJEČIŠ."



MIR I BRATSTVO JEDNAKO SU BE-ZNAČAJNI KAO DOBRO. NA KRAJU JE UVIJEK MRŽNJA, ŽEĐ ZA MOĆI I ZA BOGATSTVOM... TO POBJEĐUJE.



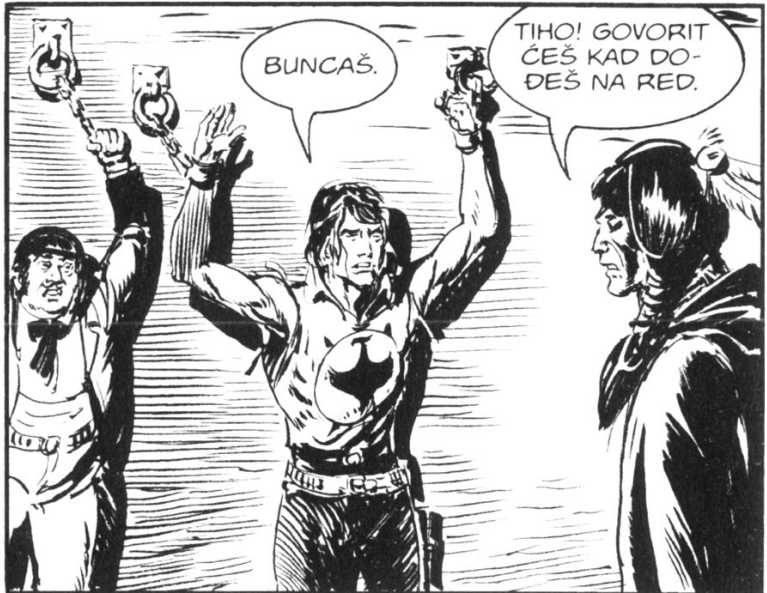
NO KATKAD SE ZLO DO-GAĐA BEZ RAZLOGA. IZ ČISTOG ZADOVOLJSTVA. ŽELIŠ LI ZNATI ZAŠTO?

ZATO ŠTO JE LJUDSKA PRIRODA
ZLA, ZAGORE. DUBOKO ZLA. DAKLE,
BORBA PROTIV NAJDUBLJE ESEN-
CIJE SVAKOG ČOVJEKA... TO JE
VAŠ ZLOČIN.



BUNCAŠ.

TIHO! GOVORIT
ČEŠ KAD DO-
DEŠ NA RED.



PRVO MORAM PODSJETITI PO-
ROTU DA SU OPTUŽENICI KRIVI I
ZA UNIŠTENJE NEW SALEMA.



U TOM KUTKU SVIJETA POMISLILI SMO DA
SMO NAPOKON NAŠLI MJESTO GDJE MO-
ŽEMO PROVODITI OBREDE BEZ STRAHA.
ČINIO SE DA SU TAMO U NEW SALEMU
DALEKO LOMAČE OD KOJIH SU BJEŽALI
NAŠI PRECI.



"NO JEDNE NOĆI, ZA NEVREMENA, STIGLI SU ZAGOR I CHICO. I IDUĆE NOĆI ... U NOĆI
PLAMENA ... SVE JE ZAVRŠILO."



NO TMINA JE HTJELA DA JA, STEP-
HAN, USKRSNEM I PONOVRNO OKUPIM
SLJEDBENIKE. TIHO SAM IM POSLAO
POZIV SNAGOM MISLI.



BILI STE RASPRŠENI PO CIJELOM SVIJETU I
ZAMALO DA STE ZABORAVILI NAŠ ZADATAK, ALI
JA SAM PONOVRNO OD VAS STVORIO SKUPINU
POSVEĆENU ZAJEDNIČKOM CILJU.



A SAD, ZAGORE,
MOŽEŠ POČE-
TI SA SVOJOM
OBRANOM.



DOBRO
ZNAŠ DA TO
NEĆE PO-
MOĆI.

DAKLE
ODUSTA-
JEŠ?

NE. ŽELIM
TI SAMO
REĆI DA SI
PATETIČAN.



MISLIŠ DA ĆE TRIJUM-
FIRATI ZLO SAMO TIME
ŠTO ĆEŠ NAS UBITI?





IZNENADA SE ZAČULO MRMLJANJE...



...KOJE JE SMJESTA PREKINUO NEGROMANT.



JA NIKOGA NE PRISILJAVAM, ZAGORE. ONI SU DOBROVOLJNO PRIHVATILI DOĆI OVAMO.



O KOJOJ DOBROJ VOLJI GOVORIŠ, LUĐAČE?

O TVOJOJ VOLJI ILI O NJIHOVOJ, ISKRIVLJENOJ TVOJOM ČAROLIJOM?



TI SI PATETIČAN AKO ŽELIŠ POSIJATI SJE ME SUMNJE MEĐU MOJE SLJEDBENIKE.



AKO SI TAKO SAMOUVJEREN, ZAŠTO MI NE DAŠ DA NASTAVIM?

ZATO ŠTO JE TVOJE VRIJEME ISTEKLO, VELIKI ČOVJEČE. NO MOŽDA CHICO ŽELI NEŠTO DODATI.



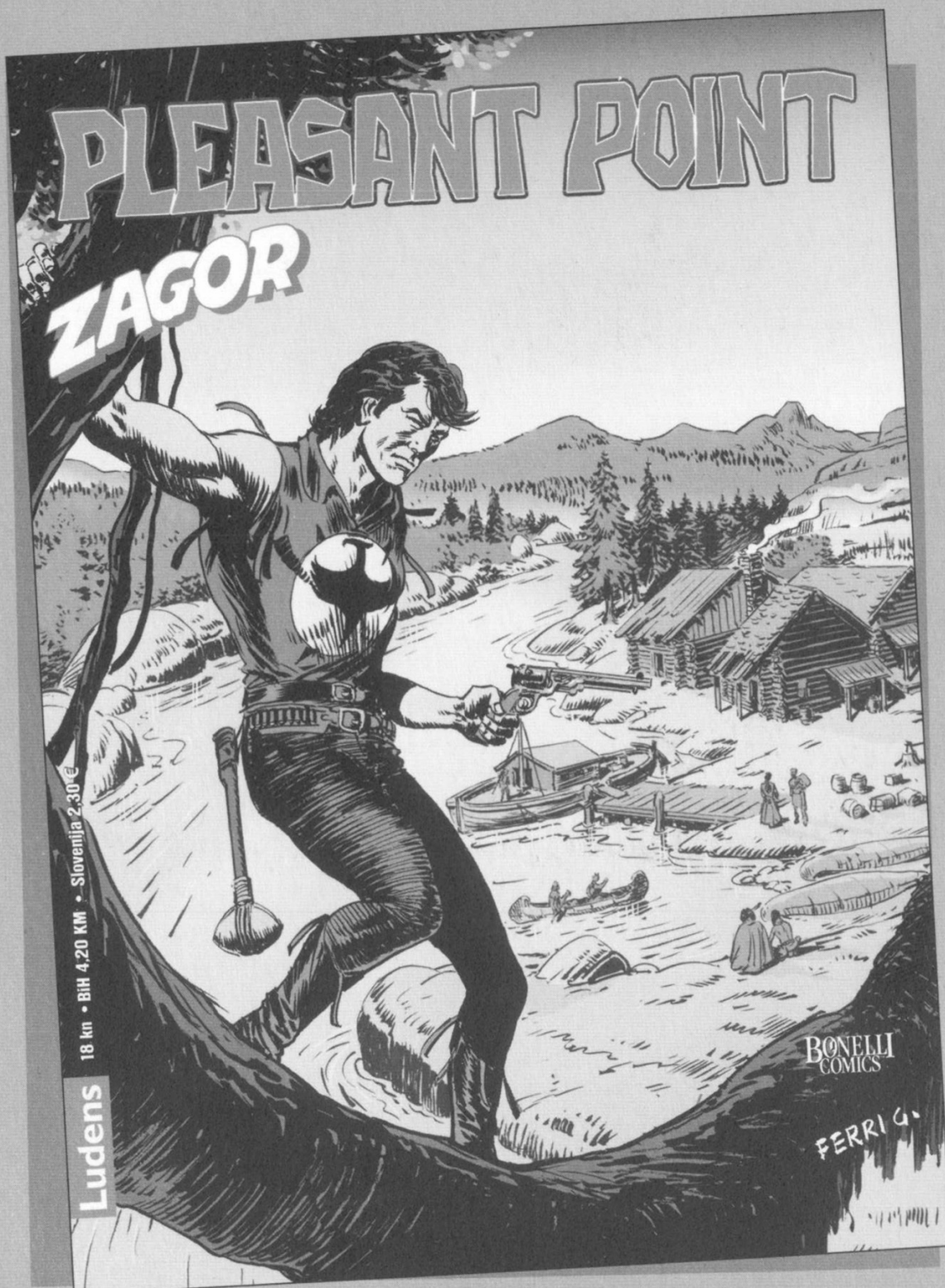
JA... SVAKAKO... ŽELIM REĆI DA...



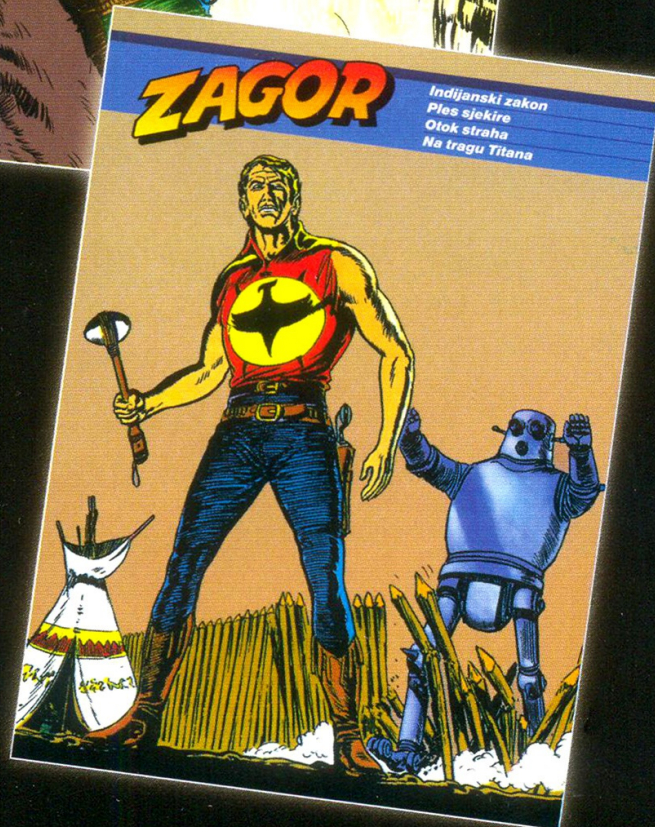
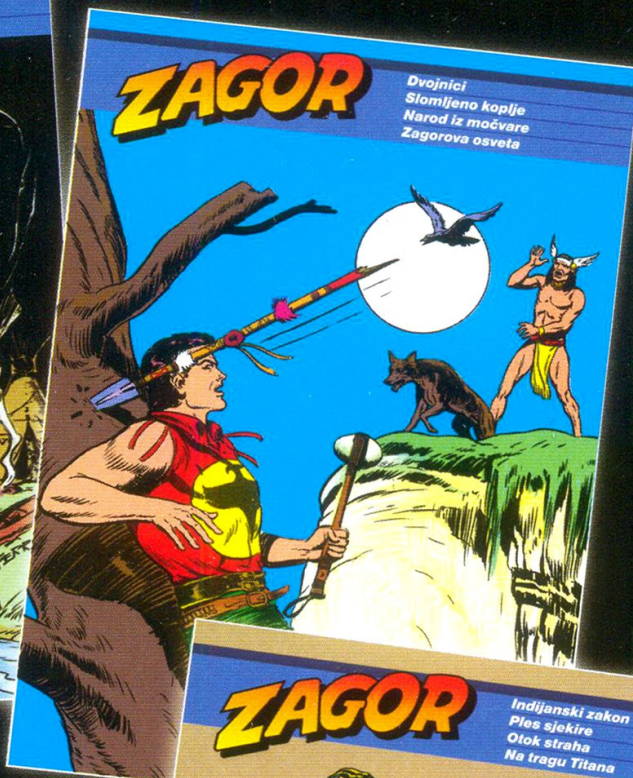
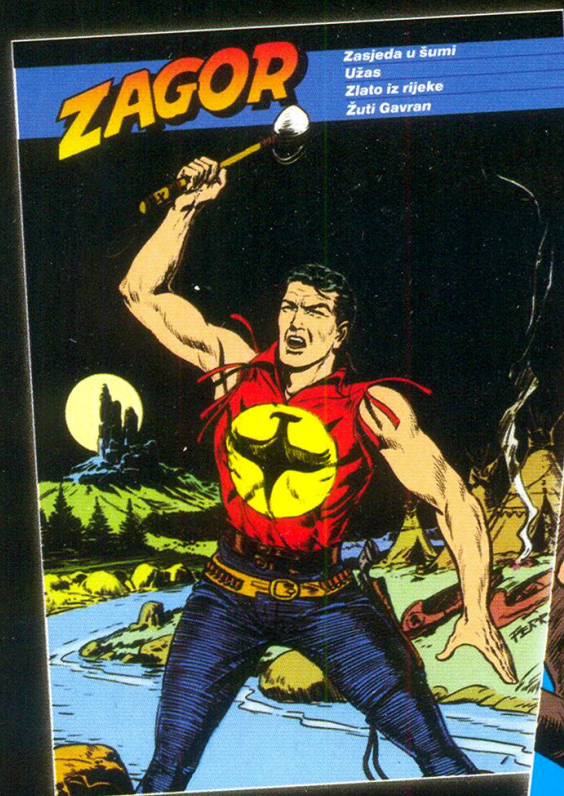


Naslov idućeg
broja:

PLEASANT POINT



sljedeći broj
za mjesec dana



Zagor knjige
na 496 stranica
u tvrdom uvezu
po cijeni od 150,00 kn
potražite u strip knjižari
"Stripovi na kvadrat"

Preradovićeve 34, Zagreb
Tel: 01/483 77 77
www.stripovi.hr

ISSN 1330-9013

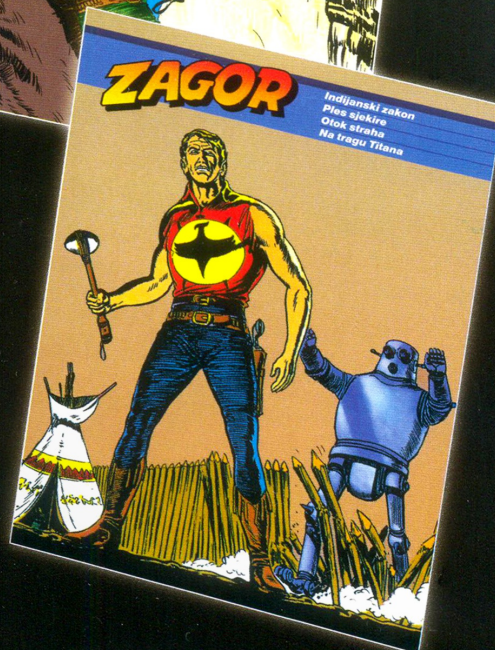
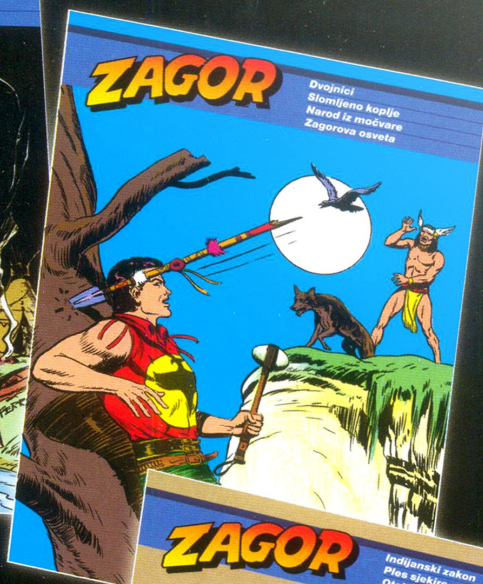
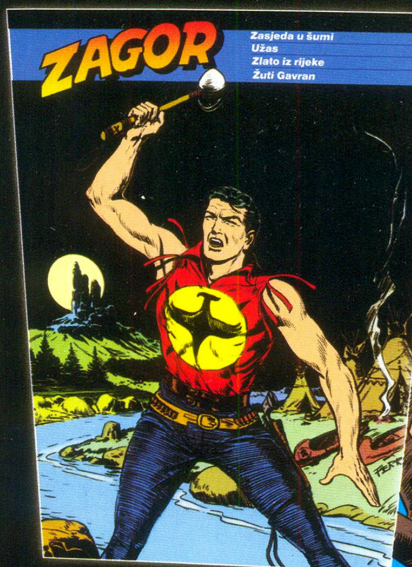


9 771330 901008



00912

Ludens



Zagor knjige
na 496 stranica
u tvrdom uvezu
po cijeni od 150,00 kn
potražite u strip knjižari
"Stripovi na kvadrat"

Preradovićeve 34, Zagreb
Tel: 01/483 77 77
www.stripovi.hr



GOSPODAR TAME

202